

FR ●

EN ●

ÉVIER  
SINK

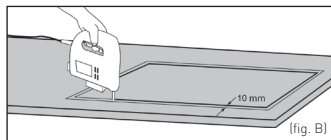
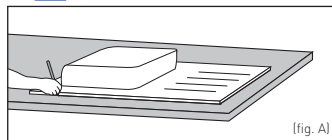
NOTICE D'INSTALLATION ET D'ENTRETIEN  
INSTALLATION AND OPERATING INSTRUCTIONS



## DÉCOUPE : (VÉRIFIER LES DIMENSIONS DU PLAN) :

# 1

- Utiliser les plans de découpe fournis avec les éviers, pour les modèles : évier, évier d'angle et évier galbé.
- S'il n'y a pas de plan de découpe (évier céramique par exemple) : poser l'évier à l'envers sur le plan et faire un tracé autour de l'évier (fig. A).  
→ Découper ensuite en respectant un retrait de 10 mm (fig. B).



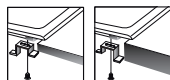
## PATTES DE FIXATION :

# 2

- Livrées avec les éviers, elles garantissent un bon maintien de l'évier dans le temps. Le joint de silicone seul ne suffit pas (sauf pour les éviers en céramique).

**⚠ ATTENTION : NE PAS UTILISER DE VISEUSE ÉLECTRIQUE**

- Les pattes sont serrées manuellement progressivement et alternativement.
- Un serrage excessif risque de mettre l'évier sous tension et de le soumettre à des pressions inutiles.



## INSTALLATION ET MONTAGE DU VIDAGE

Ne pas visser trop fort les coupelles sous peine de les casser. Veiller au montage correct de chaque joint fourni.

**Ne pas utiliser d'outil pour le vissage de la tubulure.**

Les sacs de vidage contiennent beaucoup de pièces. À l'ouverture assurez-vous qu'aucune pièce ne tombe du sac.

Dans l'éventualité où l'évier ne serait pas équipé d'un joint mousse ou silicone préinstallé, réaliser un joint d'étanchéité comme suit :

## ÉTANCHÉITÉ :

# 3

- Un joint d'étanchéité (silicone) doit être réalisé entre l'évier et le plan de travail.



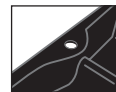
## PERÇAGE DES ÉVIERS NATURALITE

Matériel à utiliser :

- Perceuse
- Scie cloche  $\varnothing 35$  mm carbure de tungstène
- Foret  $\varnothing 6$  mm carbure de tungstène

**⚠ ATTENTION : NE PAS UTILISER VOTRE PERCEUSE EN MODE PERCUSSION**

- Repérer le point de perçage en dessous de l'évier (fig. A).
- Percer avec le foret  $\varnothing 6$  mm (fig. B).
- Percer l'évier avec la scie cloche par dessus pour éviter les éclats (fig. C).



## PERÇAGE DES ÉVIERS EN GRANIT/CÉRAMIQUE

Matériel à utiliser :

- Perceuse
- Scie cloche  $\varnothing 35$  mm diamant

**⚠ ATTENTION : NE PAS UTILISER VOTRE PERCEUSE EN MODE PERCUSSION**

- Repérer le point de perçage en dessous de l'évier (fig. A).
- Percer l'évier avec la scie cloche par dessous (fig. B).



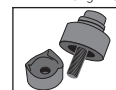
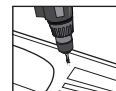
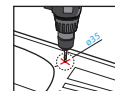
**⚠ ATTENTION : POSITIONNER L'ÉVIER SUR UNE SURFACE PLANNE ET PROPRE AVANT LE PERÇAGE**

## PERÇAGE DES ÉVIERS EN INOX

Matériel à utiliser :

- Perceuse : forets métaux  $\varnothing 6$  mm, et  $\varnothing 13$  mm
- Emporte-pièce  $\varnothing 35$  mm
- Clé à cliquet de 19 ou autre

- Repérer par un cercle de  $\varnothing 35$  mm et tracer l'emplacement de la robinetterie.
- Percer au centre avec le foret  $\varnothing 6$  mm (fig. A).
- Agrandir le perçage avec le foret de  $\varnothing 13$  (fig. B).
- Dévisser la base de l'emporte-pièce et passer la vis dans le perçage (fig. C).
- Revisser la base de l'emporte-pièce sous l'évier.
- Serrer à l'aide d'une clé, jusqu'au perçage complet.



FR ●	GRANIT / NATURALITE	INOX	CÉRAMIQUE
<b>Entretien quotidien</b>	Eau savonneuse + éponge pour éviter la formation d'auroles, essuyer l'évier avec un chiffon sec après chaque utilisation.	Produit d'entretien type CIF et éponge spéciale Inox pour éviter la formation d'auroles, essuyer l'évier avec un chiffon sec après chaque utilisation.	
<b>Calcaire</b>	Vinaigre blanc chaud (laisser agir 2 à 3 h et rincer à l'eau claire) pour éviter la formation d'auroles, essuyer l'évier avec un chiffon sec après chaque utilisation.	Vinaigre blanc chaud dilué (laisser agir 2 à 3 h et rincer à l'eau claire) pour éviter la formation d'auroles, essuyer l'évier avec un chiffon sec après chaque utilisation.	
<b>Abrasions de métal (fond de marmite, couverts...)</b>	Éponge + pierre blanche ou bicarbonate de soude.		Produit d'entretien type CIF et éponge avec coté grattant blanc.
<b>Taches persistantes</b>	<b>Éponge + pierre blanche ou bicarbonate de soude.</b>		
<b>Taches très persistantes</b>	Vinaigre blanc chaud (laisser agir 2 à 3 h et rincer à l'eau claire). + Utiliser un produit enrichi d'oxygène (diluer 10 sachets de levure chimique dans 3 litres d'eau environ, dans l'évier et laisser agir toute la nuit) frotter, rincer et sécher.	Vinaigre blanc chaud dilué + crème spécial inox + pierre d'argent ou pierre blanche.	
<b>Autres taches (peinture, encre...)</b>	Chiffon imbibé d'alcool.		
<b>Avertissements recommandations</b>  <b>(plus d'informations en dernière page)</b>	Ne pas utiliser de produit d'entretien crème à récurer de type CIF. Ne pas utiliser de paille de fer. <b>Ne pas utiliser de produit d'entretien à base d'acide citrique et de chlore.</b>  Le stockage sous l'évier de produits d'entretien volatils à base de chlore ou d'ammoniac est déconseillé. Ils peuvent entraîner une détérioration de l'évier.	Ne pas utiliser de paille de fer ni le côté abrasif de l'éponge. <b>Ne pas utiliser de produit d'entretien à base de chlore.</b> Si des taches d'oxydation apparaissent, ces dernières sont superficielles et sont généralement dues à des particules métalliques en suspension dans les canalisations qui se sont déposées à la surface de l'évier et se sont oxydées au contact de l'air. Ces traces s'éliminent à l'aide d'une crème liquide et d'une éponge. Pour un résultat efficace utiliser une crème spécial inox ou les crèmes type « pierre blanche » ou « pierre d'argent ».  Le stockage sous l'évier de produits d'entretien volatils à base de chlore ou d'ammoniac, est déconseillé. Ils peuvent entraîner une détérioration de l'évier. Enfin, un nettoyage régulier du mousseur du mitigeur permet de retirer les particules qui s'y sont accumulées et d'éviter les désagréments mentionnés ci-dessus.	Éviter les produits d'entretien à base d'acide chlorydrique.

EN ●	GRANITE / NATURALITE	STAINLESS STEEL	CERAMIC
<b>Daily maintenance</b>	Soapy water + sponge To avoid the formation of stains, wipe the sink with a dry cloth after each use.	Maintenance product type CIF and special sponge for stainless steel. To avoid the formation of stains, wipe the sink with a dry cloth after each use.	
<b>Scale</b>	Hot white vinegar (let it work for 2-3 hours and rinse with clean water) To avoid the formation of stains, wipe the sink with a dry cloth after each use.	Diluted warm white vinegar (let it work for 2-3 hours and rinse with clean water) To avoid the formation of stains, wipe the sink with a dry cloth after each use.	
<b>Metal abrasions (bottom of pots, cutlery, etc.)</b>	Sponge + white stone or bicarbonate of soda.		Maintenance product type CIF and sponge with white scouring side.
<b>Persistent stains</b>	<b>Sponge + white stone or bicarbonate of soda.</b>		
<b>Very persistent stains</b>	White vinegar hot (let it work for 2-3 hours and rinse with clean water). + Use a product enriched with oxygen (dilute 10 sachets of chemical yeast in about 3 litres of water, in the sink and let it act throughout the night) rub, rinse, and dry.	Diluted warm white vinegar + special cream for stainless steel + silver stone or white stone.	
<b>Other stains (paint, ink, etc.)</b>	Cloth soaked in alcohol.		
<b>Warnings Recommendations (more information on the last page)</b>	Do not use any CIF type scouring cream maintenance product. Do not use wire wool. <b>Do not use any citric or chlorine-based maintenance product.</b> Storage under the sink of volatile chlorine or ammonia based maintenance products is discouraged. They can lead to a deterioration of the sink.	Do wire wool or the abrasive side of the sponge. <b>Do not use any chlorine-based maintenance product.</b> If oxidation stains appear, they are superficial and are generally due to metal particles in suspension in the water pipes that are deposited on the surface. Using liquid cream and a sponge, for an effective result, use special stainless steel cream or «Pierre Blanche» or «Pierre d'Argent» type cream. Storage under the sink of volatile chlorine or ammonia based maintenance products is discouraged. They can lead to a deterioration of the sink. Finally, regular cleaning of the mixer tap removes particles that are accumulated and avoids the inconvenience mentioned above.	Avoid hydrochloric acid based maintenance products.

**FR** ● Nos éviers sont garantis contre tous vices de fabrication (pour toutes informations contactez votre vendeur). La garantie s'appliquant aux éviers s'entend hors accessoires (planche, panier et vidage).

**L'encrassement des éviers dû à un manque d'entretien ne rentre pas dans la garantie. Les éviers de couleur claire et foncée requièrent un entretien très régulier pour conserver leur éclat initial.**

**Pour cela, référez-vous au tableau précédent.**

**Les dommages de surface dus à des chocs ne rentrent pas dans le cadre de la garantie.**

Attention, chaque matériau a ses limites. Nos éviers en matériaux de synthèse résistent bien à la chaleur (jusqu'à 180°C).

Il est très difficile d'évaluer la température d'un récipient sortant du feu : **utilisez un repose-plat**. Le risque de taches est plus grand si vous posez une casserole très chaude dans le fond des cuves encore humides ou si vous laissez reposer un récipient brûlant sur votre évier pendant un long laps de temps.

Si votre évier est placé au-dessus de votre lave-vaisselle, prenez garde à ne pas ouvrir la porte de celui-ci dans le seul but d'évacuer la vapeur qui y est contenue.

En effet, celle-ci aura pour effet de solliciter excessivement la structure de votre évier et votre mobilier. Votre évier n'est ni conçu ni développé pour cela. **Attendez que votre lave-vaisselle ait refroidi avant**

**de l'ouvrir.**

**EN** ● Our sinks are guaranteed against all manufacturing defects (for all information please contact your dealer). The warranty applying to the sinks excludes accessories (draining board, basket and drain).

**Clogging of the sinks due to a lack of maintenance is excluded from the warranty. Light and dark coloured sinks require maintenance very regularly to retain their initial lustre. For this, refer to the previous table.**

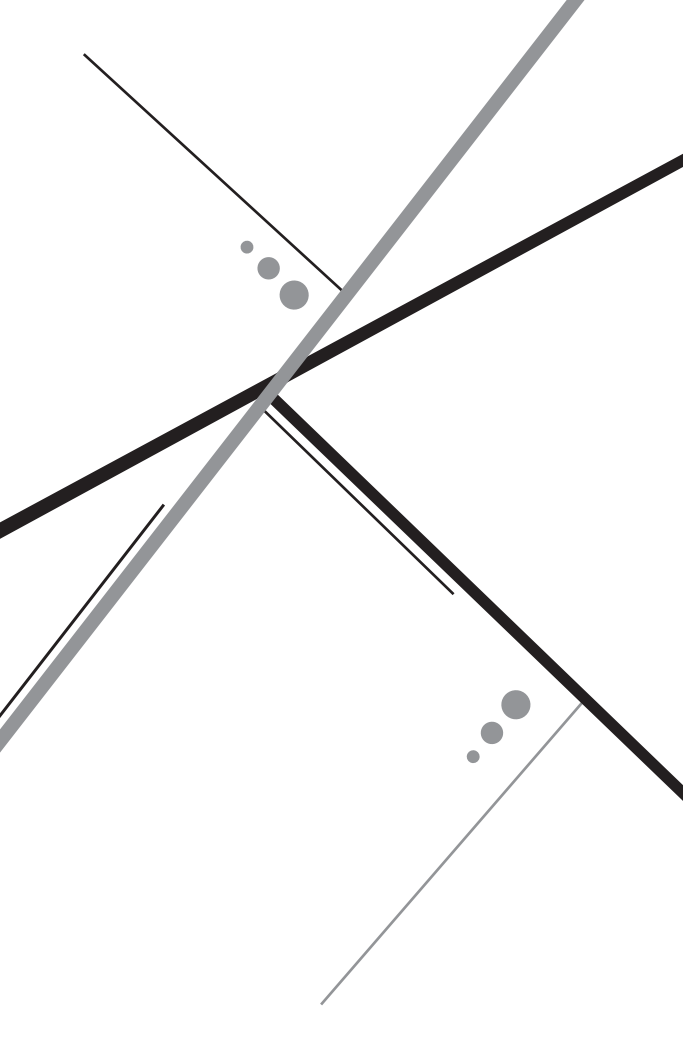
**Surface damage due to impacts is excluded from the warranty.**

Caution: each material has its limits. Our sinks in synthetic materials resistant heat well (up to 180°C).

It is very difficult to assess the temperature of a pan coming off the cooker: **use a heatproof mat**. The risk of staining is greater if you install a very hot saucepan in the bottom of the sink, still wet, or if you leave a burning hot pot on your sink for a long period of time.

If your sink is placed over your dishwasher, take care not to open its door for the sole purpose of letting the steam out.

This will have the effect of putting a strain on the structure of your sink and your units. Your sink is neither designed nor developed for this. **Wait until your dishwasher has cooled down before opening it.**



Document non contractual - 05/2019, Documento no contractual - 05/2019, No contractual document - 05/2019,  
unvertragliches Dokument - 05/2019, 非契約文件各 05/2019.